



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល

Supreme Court Chamber

Chambre de la Cour supreme

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-កញ្ញា-២០០៧/អ.វ.ត.ក/អ.ជ.ត.ក

Case File/Dossier N°. 002/19-09-2007/ECCC/SC

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 30-Oct-2015, 08:25
CMS/CFO: Sann Rada

នៅចំពោះមុខ:

ចៅក្រម គង់ ស្រីម ប្រធាន

ចៅក្រម Chandra Nihal JAYASINGHE

ចៅក្រម សោម សិរិវឌ្ឍ

ចៅក្រម Agnieszka KLONOWIECKAMILART

ចៅក្រម ម៉ុង មុនីចរិយា

ចៅក្រម Florence Ndepele Mwachande MUMBA

ចៅក្រម យ៉ា ណារិន

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី ២៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥

ភាសាដើម: ខ្មែរ/អង់គ្លេស

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ: សាធារណៈ

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ គួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណង

ដើម្បីវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

សហព្រះរាជអាជ្ញា

សហមេធាវីជំនាញជាប់ចោទ គួន ជា

ផ្ទះជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខ័ណ្ឌ ពោធិ៍សែនជ័យ ក្រុងភ្នំពេញ កម្ពុជា ប្រអប់សំបុត្រ ៧១ ទូរស័ព្ទ: (៨៥៥)-២៣-២១៩៤-៨១៤ ទូរសារ: (៨៥៥)-២៣-២១៩៤-៨៤១ គេហទំព័រ:

www.eccc.gov.kh

National Road 4, Chaom Chau, Porsenchey, Phnom Penh, P.O. Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 219814 Fax: +855(0)23 219841

Web: www.eccc.gov.kh

ជា លាង
Nicholas KOUMJIAN

ជនជាប់ចោទ

ខៀវ សំផន

នួន ជា

សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

ពេជ អង្គ

Marie GUIRAUD

សុន អរុណ
Victor KOPPE

សហមេធាវីជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន

គង់ សំអុន

Anta GUISSÉ
Arthur VERCKEN

អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបានប្រព្រឹត្តទៀងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅចន្លោះពីថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ ថ្ងៃទី ៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ (“**អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល**” និង“**អ.វ.ត.ក**”)

ឆាន់ឆន្ទ បាន“សំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើព្រឹត្តិការណ៍នានាដែលបានពិពណ៌នា នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់ សំ សិទ្ធិ” ដែលបានដាក់នៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ (“សំណើសុំ”)¹,

កត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងសំណើនេះ នួន ជា បានស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បើកកិច្ចស៊ើប សួរ ក្នុងគោលបំណងវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បានរបស់សាក្សី សំ សិទ្ធិ ដែលបានបង្ហាញខ្លួននៅ ចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះ កាលពីថ្ងៃទី ០៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៥ និងបានផ្តល់សក្ខីកម្មដែល នួន ជា បាន ចាត់ទុកថា “មិនស៊ីសង្វាក់គ្នាចំពោះខ្លឹមសារខាងក្នុង” “ពុំមានភស្តុតាងគាំទ្រ” និង“ពុំគួរឱ្យជឿបាន”² និងថា កិច្ចស៊ើបសួរនេះ ដែលរួមមានការធ្វើបទសម្ភាសន៍ជាមួយនិងបងប្អូនជីដូនមួយរបស់ សំ សិទ្ធិ រួមទាំង “អ្នកស្រុក”ដែលពុំបានបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់នៅក្នុងស្រុក**ច្រកស្តេច** ដែលជាទីកន្លែងកប់សាកសព និងទទួល យកអត្ថបទការសែតមួយច្បាប់³ ត្រូវបានអះអាងថា ជាចំណុចសំខាន់របស់សាក្សីសម្រាប់ការយល់ឃើញ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង⁴ ទាក់ទងនឹងគោលនយោបាយរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែលរងការចោទ ប្រកាន់ថា បានកាប់សម្លាប់ទាហាន និងអ្នករដ្ឋកាលនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ⁵ និងត្រូវបានស្នើឱ្យធ្វើចំណាត់ ការឡើងដោយអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់តុលាការ ឬមេធាវីការពារក្តី នួន ជា⁶,

កត់សម្គាល់ឃើញថា សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសហព្រះរាជអាជ្ញា បាន ជំទាស់ទៅនឹងសំណើសុំនេះ ដោយបានអះអាងថា កិច្ចស៊ើបសួរនេះ គឺជាការអូសបន្លាយពេលវេលានៃ

¹ (ជូនដំណឹងនៅថ្ងៃទី ០៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥) ឯកសារលេខ F28។
² សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ២ ដល់ ៣ និង ទំព័រ ១០។
³ សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ៣១។
⁴ សាលក្រមនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារលេខ E313 (“សាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូង”)។
⁵ សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ២៦ និង ២៨។
⁶ សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ៣១។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដោយពុំចាំបាច់ និងពុំត្រឹមត្រូវ⁷ ដោយសារ សំ សិទ្ធិ បានរៀបរាប់ក្នុងចំណោមនោះ ដំណើររឿងយ៉ាងលម្អិត ស៊ីសង្វាក់គ្នា និងគួរឱ្យជឿជាក់បាន“យ៉ាងខ្លាំង”លើ“ផ្នែកសំខាន់ៗនៃព្រឹត្តិការណ៍ពុំ អាចបំភ្លេចបានដែលបានកែប្រែជីវិតរបស់គាត់នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៥”⁸ ជាដំណើររឿងមួយដែល ពុំត្រូវឱ្យ មានភស្តុតាងគាំទ្រឡើយ⁹ និងថា នួន ជា បាននិយាយបំផ្លើសពីទម្ងន់នៃការវាយរបស់ សំ សិទ្ធិ ដែល អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានផ្តល់¹⁰ ដែលតាមទស្សនៈរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អង្គជំនុំជម្រះ ពុំបានសម្រេចដាក់ពិន្ទុភាពពីបទសម្លាប់រង្គាលជាតំណែងដែលបានពិពណ៌នាដោយ សំ សិទ្ធិ ឡើយ ប៉ុន្តែ គ្រាតែតែ“បានពិភាក្សា”លើភស្តុតាងរបស់គាត់ និងពុំបានផ្អែកការយល់ឃើញផ្នែកសម្តែង ហេតុលើភស្តុតាងនេះទេ ក្រៅតែពី“ការផ្អែកដោយមានកម្រិត” ទាក់ទងទៅនឹងគោលនយោបាយទូទៅរបស់ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក្នុងការកាប់សម្លាប់ទាហាន និងអ្នករដ្ឋកាលនៃរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរ¹¹,

គត់សម្គាល់ឃើញបន្ថែមទៀតថា សហព្រះរាជអាជ្ញា បានកំណត់ថវិកាពលក្ខណៈសំណើនេះថា ទីមួយ ជា ការប៉ុនប៉ង“យ៉ាងច្បាស់ក្រឡែត” ក្នុងការអូសបន្លាយពេលវេលានៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដោយបង្ហាញពី “កង្វះខាតនូវការយកចិត្តទុកដាក់ដែលគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល” លើពេលវេលា¹² ដែលធ្វើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការ កំពូលចំណាយធនធានទៅលើ“កិច្ចការច្រើនលើសលុបជាងការឆ្ពោះទៅរកសាលក្រមស្ថាពរមួយ”¹³ និង ទីពីរ ទាក់ទងនឹងមធ្យោបាយមួយផ្សេងទៀតរួមជាមួយនឹងសំណើរបស់ នួន ជា សុំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែម គឺ

⁷ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានពិពណ៌នា ក្នុងអំឡុងពេលនៃការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់ សំ សិទ្ធិ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារលេខ F28/2 (“សារណាតបរបស់ សហព្រះរាជអាជ្ញា”) កថាខណ្ឌ ៣ និង២៩។ សារណាតបរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៅនឹងសំណើ សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់ នួន ជា ទាក់ទងទៅនឹង សំ សិទ្ធិ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F28/1 (“សារណាតបរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី”) កថាខណ្ឌ ៤០ ដល់ ៤១។

⁸ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ១៧ ដល់ ១៨ និង ២១។

⁹ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ២៥។

¹⁰ សារណាតបរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី កថាខណ្ឌ ១៤ និង ២៧។ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៧។

¹¹ សារណាតបរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី កថាខណ្ឌ ២៥ ២៨ ដល់ ៣៦។

¹² សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣។

¹³ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

ជាបំពេញបន្ថែមលើសារណាបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ខ្លួន ដោយបានគេចវេទីការកំណត់ចំនួនទំព័រ ដែលពាក់ព័ន្ធ¹⁴,

កត់សម្គាល់ឃើញថា នៅក្នុងការឆ្លើយតប នួន ជា បានអះអាងថា សហព្រះរាជអាជ្ញានិយាយជា “លក្ខណៈទូទៅ” ដោយពុំបានពិនិត្យឱ្យបានជាក់លាក់លើខ្លឹមសារនៃសំណើសុំ និងបានផ្អែកលើយុត្តិសាស្ត្រពុំសមស្រប ហើយព្យាយាមបំផ្លើសការលំបាកនៃដំណោះស្រាយដែលបានស្នើឡើងក្នុងសំណើនោះ¹⁵ រីឯសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានបកស្រាយពុំត្រឹមត្រូវលើការយល់ឃើញរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែល ពិតប្រាកដណាស់ បានធ្វើឱ្យ នួន ជា ទទួលខុសត្រូវផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌសម្រាប់ព្រឹត្តិការណ៍ដែលពិពណ៌នាដោយ សំ សិទ្ធិ¹⁶។

កត់សម្គាល់ឃើញបន្ថែមទៀតថា កាលពីការដាក់ឯកសារលើកមុន នួន ជា បានកត់សម្គាល់ថា សហព្រះរាជអាជ្ញា បានលើកមូលហេតុរបស់គាត់ពុំត្រឹមត្រូវ ដោយបាន“ផ្តល់យោបល់ឥតឈប់ឈរ និងគ្មានភស្តុតាងគាំទ្រ” ថា ទង្វើរបស់គាត់ គឺ“ជាចេតនាអាក្រក់” មានន័យថា សំដៅលើការរំខាន និងអូសបន្លាយពេលវេលានៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី គេចវេទីសាលក្រមស្ថាពរ¹⁷ ដែលជាការប្រើប្រាស់ភាសាមួយដែលមានលក្ខណៈ“មាក់ងាយខ្លាំង” និង“ធ្វើឱ្យឈឺចាប់ផ្លូវចិត្តខ្លាំង”¹⁸ និងថា នួន ជា បានស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល“ស្តីបន្ទោស” សហព្រះរាជអាជ្ញាចំពោះការប្រព្រឹត្តពុំត្រឹមត្រូវបែបនេះ¹⁹,

¹⁴ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣០។

¹⁵ ការឆ្លើយតបទៅនឹងសារណាតបទៅនឹងសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ ដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងការផ្តល់សក្ខីកម្មរបស់ សំ សិទ្ធិ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F28/3 (“ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា”) កថាខណ្ឌ ៤, ៨ ដល់ ១០, ១៣, ១៨ ដល់ ២០។

¹⁶ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា កថាខណ្ឌ ១៣ ដល់ ១៧។

¹⁷ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ទៅនឹងសារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយសុំពិចារណា និងទទួលយកភស្តុតាងបន្ថែមពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ថ្ងៃទី ១៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/6 (“ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើទីប្រាំមួយ”) កថាខណ្ឌ ៦ និង១១។

¹⁸ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ៧។

¹⁹ ការឆ្លើយតបរបស់ នួន ជា ពាក់ព័ន្ធនឹងសំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ១១។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

តិចារណាខេត្តថា នួន ជា នៅពេលនោះ បានប្រើប្រាស់សំណើសុំ និងពាក្យសុំផ្សេងៗ ដើម្បីបំពេញ បន្ថែមលើទង្វើករណីនៃបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ខ្លួន²⁰ ដោយបានគេចវេះយ៉ាងមានប្រសិទ្ធិភាពជាពិសេសពីការ កំណត់កាលបរិច្ឆេទ និងចំនួនទំព័រដែលបានកម្រិតដោយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល²¹ ប៉ុន្តែ ទោះបីជា យ៉ាងណាក៏ដោយ សារណាទាំងនោះ ភាគច្រើនជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការលើកឡើងពីគោលបំណងត្រឹមត្រូវ តាមច្បាប់ក្នុងសំណើសុំនោះ និងថា គ្រប់ពេលទាំងអស់ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានប្រើប្រាស់ជាប្រចាំនូវ លទ្ធភាពនីតិវិធីដែលខ្លួនមាន ក្នុងការឆ្លើយតប រួមទាំងសំណើសុំបន្ថែមទំព័រ²² ក្នុងដើម្បីសម្រាលក្តីបារម្ភ របស់ខ្លួនអំពីបញ្ហាដែលថា គោលការណ៍ស្តីពីតុល្យភាពតទល់ អាចនឹង“គ្មានតុល្យភាពទាំងស្រុង”²³,

តិចារណាខេត្តថា ផ្ទុយទៅនឹងការអះអាងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា²⁴ នួន ជា កន្លងមក បានប្រើប្រាស់ សិទ្ធិក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាងក្នុងការការពារខ្លួនក្នុងលក្ខណៈមួយយ៉ាងធំទូលាយ ប៉ុន្តែត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ នៅ ក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងថា ដោយសារតែមានការអះអាងណាមួយដែលថា នួន ជា បានដាក់សំណើ

²⁰ សូមមើល សំណើសុំ កថាខណ្ឌ ៤ ដល់ ២៨។ សំណើទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា សុំពិចារណា និងទទួលយកភស្តុតាងបន្ថែម ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8 កថាខណ្ឌ ៩ ដល់ ១៣ និង ១៨ ដល់ ៦៩។

²¹ សេចក្តីសម្រេចស្តីពីសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តីសុំបន្ថែមចំនួន ទំព័រលើបណ្តឹងសាទុក្ខ និងពេលវេលាក្នុងការឆ្លើយតប ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារ F13/2។ សេចក្តីសម្រេចស្តីពីសំណើសុំបន្ថែមពេលវេលា និងចំនួនទំព័រលើសារណាបណ្តឹង សាទុក្ខ និងសារណាតប ថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារលេខ F9។

²² សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំបន្ថែមចំនួនទំព័រ និងដាក់តែមួយភាសា ជាការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើសុំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែម លើកទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា ថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/2។ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះ រាជអាជ្ញាសុំបន្ថែមចំនួនទំព័រសម្រាប់ដាក់សារណាតបទៅនឹងសំណើសុំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែមលើកទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា ថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/2/1។

²³ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយរបស់ នួន ជា សុំពិចារណា និងទទួលយកភស្តុតាងបន្ថែម ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រមរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/8/5 (“សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយ”) កថាខណ្ឌ ៣៥។

²⁴ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣។ សូមមើលផងដែរ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹង សំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ៤ , ៧ និង ៤១។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

យឺតពេល ឬឥតបានការ ទើបធ្វើឱ្យសំណើជាច្រើនរបស់ នួន ជា ពុំត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះនេះ ទទួលយក កន្លងមកនោះទេ²⁵,

ពិចារណាឃើញបន្ថែមទៀតថា សហព្រះរាជអាជ្ញា នៅក្នុងសារណាតបរបស់ខ្លួនទៅនឹងសំណើបច្ចុប្បន្ន នេះ និងសំណើទីប្រាំមួយ បានប្រើប្រាស់ភាសា ដែលគេអាចដឹងបានថា ជាការមាក់ងាយទៅលើមេធាវី ការពារក្តី នួន ជា ឬការពេលបញ្ជិតបញ្ជាង²⁶ ដែលអង្គជំនុំជម្រះរំពឹងថា នឹងគួរជៀសវាងនៅក្នុងសារណា ក្រោយៗ ប៉ុន្តែថា ការប្រើប្រាស់ភាសានេះ ពុំមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ឈានដល់កម្រិតធ្ងន់ធ្ងរ ឬអាចបង្កើត បានជាលំនាំនៃការប្រព្រឹត្តដោយស៊ីសង្វាក់គ្នាមួយ ដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការស្តីបន្ទោសជាផ្លូវការឡើយ,

ពិចារណាឃើញថា ផ្នែកជាច្រើននៃការតវ៉ាដែលបានលើកឡើងក្នុងសំណើនេះ គឺបង្ហាញពីភាពគួរជឿជាក់ បានរបស់សាក្សី សំ សិទ្ធិ និងសារៈសំខាន់នៃសក្ខីកម្មរបស់គាត់ទៅនឹងការយល់ឃើញមួយចំនួនរបស់អង្គ ជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និងថា កន្លែងដែលសមស្របបំផុតសម្រាប់ដោះស្រាយទង្វើករណីទាំងនេះ គឺនៅក្នុង សាលដីកាបណ្តឹងសាទុក្ខខាងមុខក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១,

ពិចារណាឃើញថា សាក្សី បានផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងតុលាការជាសាធារណ ហើយផ្នែកលើមូលដ្ឋាននេះ និងក្នុងបរិបទនៃសម្ភារៈទាំងមូល អាចឱ្យអង្គជំនុំជម្រះរកឃើញពីភាពអាចជឿជាក់បាន ដោយពុំចាំបាច់ បើកកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែម ដោយហេតុថា សក្ខីកម្មរបស់សាក្សី វិសាលភាពនៃភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា និងអត្តចរិត ក្នុងចំណោមកត្តាផ្សេងៗទៀត គឺជាការបង្ហាញគ្រប់គ្រាន់ទៅតាមតម្រូវការក្នុងការវាយតម្លៃ,

ពិចារណាឃើញថា ដើម្បីវាយតម្លៃលើភាពអាចជឿជាក់បាន និងទុកចិត្តបានរបស់ សំ សិទ្ធិ ក៏ដូចជា ភាពជាប់ពាក់ព័ន្ធនៃចម្លើយរបស់គាត់ ធៀបទៅនឹងការយល់ឃើញមួយចំនួនរបស់តុលាការជាន់ដំបូងដែល

²⁵ សម្រាប់ប្រវត្តិនិតិវិធី សូមមើល សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសំដាក់ភស្តុតាងបន្ថែមលើបណ្តឹងសាទុក្ខ និងបញ្ហាពាក់ព័ន្ធផ្នែក សម្រេចសេចក្តី-ថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ ឯកសារលេខ F2/9។

²⁶ សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាទៅនឹងសំណើទីប្រាំមួយ កថាខណ្ឌ ១៩ (“ការអះអាងមានលក្ខណៈរវើរវាយ”) កថាខណ្ឌ ៣២ (“និយាយដដែលៗយ៉ាងរក់រឺដូចគេទំពាអៀង”) កថាខណ្ឌ ៣៥ (“ការប៉ុនប៉ងកំណត់អត្តសញ្ញាណដោយបន្ទុះ បង្ហាប់នូវភស្តុតាងដែលមានឥទ្ធិពលអាក្រក់នៅលើបណ្តឹងសាទុក្ខ ដោយបន្តធ្វើជាសំណើសុំបើកកិច្ចស៊ើបសួរ”) កថាខណ្ឌ ៦៨ (“ការប៉ុនប៉ងក្នុងការនិយាយបញ្ជិតបញ្ជាងអំពីផែនការក្បត់របស់‘ភូមិភាគពាយ័ព្យ’ នួន ជា”) និង កថាខណ្ឌ ៤, ៧, ១៤, ៦១ និង សារណាតបរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា កថាខណ្ឌ ៣៣ (ការកំណត់ដដែលនូវគោលបំណងសំខាន់(ឬតែមួយ)នៃសំណើសុំរបស់ នួន ជា ថាជាការអូសបន្លាយពេលវេលា និងរំខានដល់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដើម្បីអូសបន្លាយការចេញសាលដីកាលើបណ្តឹង សាទុក្ខ [...] ឱ្យបានយូរតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន”)។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ

មានភាពចម្រុះចម្រាសនោះ នៅក្នុងកាលៈទេសៈបច្ចុប្បន្ន ពុំមានលក្ខណៈចាំបាច់ដែលតម្រូវឱ្យបើកកិច្ច
ស៊ើបសួររបន្ថែម ពីព្រោះអង្គជំនុំជម្រះនេះ បានធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានរួចរាល់ហើយទៅលើចំណុចដែលខ្លួនយល់
ថា ចាំបាច់ក្នុងការវាយតម្លៃពីសក្ខីកម្មផ្ទាល់របស់សាក្សីរូបនេះ,

អាស្រ័យហេតុនេះសម្រេច៖

បដិសេធសំណើនេះចោល។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល



គង់ ស្រីម

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ នួន ជា សុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងគោលបំណងដើម្បីវាយតម្លៃលើភាព
អាចជឿជាក់បានរបស់ សំ សិទ្ធិ